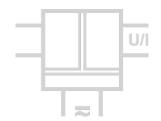
# Potentiometer-Messumformer DR 4310

zur Trennung und Wandlung potentiometrischen Stellsignalen



Der Potentiometer-Messumformer DR 4310 dient zur galvanischen Trennung und Wandlung von potentiometrischen Stellsignalen.

Durch die einfache Konfiguration, das neue Universalnetzteil und den kompakten Aufbau ist er flexibel einsetzbar.

Das ratiometrische Messverfahren erlaubt die Erfassung von Potentiometersignalen ohne Bereichseinstellung. Mit einem DIP-Schalter lassen sich unipolare und bipolare Ausgangssignale anwählen. Ein anschließendes Nachjustieren oder ein Messstreckenabgleich ist an den frontseitigen Zero/Span-Potentiometern möglich.

Das 12,5 mm schmale Anreihgehäuse spart Platz im Schaltschrank und erleichtert durch die praktischen Steckklemmen die Montage. Zur Einstellung ist eine einfache Gehäuseentriegelung vorgesehen, die alle Bedienelemente auch auf der Hutschiene zugänglich macht.

Mit dem neuen Universalnetzteil für 20 ... 253 V AC/DC ist der DR 4310 weltweit an allen Versorgungsnetzen einsetzbar. Dabei vermeidet der hohe Wirkungsgrad erheblich die Eigenerwärmung des Gerätes. Dies schlägt sich in einer extrem hohen Zuverlässigkeit und Langzeitstabilität nieder. Zur Überwachung der Spannungsversorgung ist an der Gerätefront eine grüne LED vorgesehen.

#### • einfache Konfiguration

Wandlung von potentiometrischen Stellungssignalen ohne Bereichswahl

• Universalnetzteil für 20 ... 253 V AC/DC weltweit einsetzbar an beliebigen Versorgungsnetzen

# • 3-Port-Trennung

Schutz vor Messfehlern durch Erdungsprobleme und Störspannungsverschleppung

#### extrem kompakte Bauform

12,5 mm schmales Anreihgehäuse mit praktischen Steckklemmen

#### • sichere Trennung

Schutz des Wartungspersonals und der nachfolgenden Geräte vor unzulässig hoher Spannung

### • höchste Zuverlässigkeit

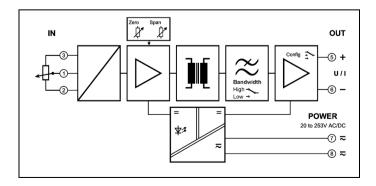
Kosten für Wartungsaufwand entfallen

#### • 5 Jahre Garantie

Innerhalb von 5 Jahren ab Lieferung auftretende Mängel werden bei freier Anlieferung im Werk kostenlos behoben



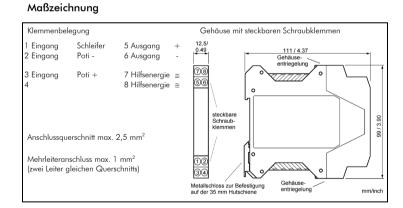
## Prinzipschal**tbild**





# **Technische Daten**

Eingang			
Eingangssignal	Potentiometrischer Geber 100 $\Omega$ 100 k $\Omega$		
Geberversorgung	1,2 V (begrenzt auf max. 5 mA)		
Geberanschluss	3-Leiteranschluss		
Eingangswiderstand Schleiferkontakt	$>$ 10 M $\Omega$		
Ausgang	Spannung Strom		
Ausgangssignal	$0 \dots 10 \ V  2 \dots 10 \ V  \pm 10 \ V \qquad \qquad 0 \dots 20 \ \text{mA}  4 \dots 20 \ \text{mA}  \pm 20 \ \text{mA}$		
(umschaltbar)	$0 \dots 5 \ V  1 \dots 5 \ V  \pm 5 \ V \qquad \qquad 0 \dots 10 \ \text{mA}  2 \dots 10 \ \text{mA}  \pm 10 \ \text{mA}$		
Bürde	$\leq$ 10 mA (1 k $\Omega$ bei 10 V) $\leq$ 12 V (600 $\Omega$ bei 20 mA)		
linearer Übertragungsbereich	unipolar: - 2 + 110 % bipolar: - 110 + 110 %		
Restwelligkeit	< 10 mV <sub>eff</sub>		
Allgemeine Daten			
Linearitätsfehler	< 0,1 % vom Endwert		
Temperaturkoeffizient <sup>1)</sup>	< 100 ppm/K		
Zero/Span-Abgleich	Startwert: 0 20 %; Endwert: 80 100 %		
	Minimale Bereichsspanne: 80 %		
Grenzfrequenz -3 dB (umschaltbar)	10 kHz 30 Hz		
Einstellzeit T <sub>99</sub>	80 μs 20 ms		
Prüfspannung	4 kV AC, 50 Hz, 1 Min. Eingang gegen Ausgang gegen Hilfsenergie		
Arbeitsspannung <sup>2)</sup> (Basisisolierung)	600 V AC/DC bei Überspannungskategorie II und Verschmutzungsgrad 2 nach DIN EN 61010-1		
Schutz gegen gefährliche Körperströme <sup>2)</sup>	Sichere Trennung nach DIN EN 61140 durch verstärkte Isolierung gemäß DIN EN 61010-1 bis zu 300 V AC/DC bei Überspannungskategorie II und Verschmutzungsgrad 2 zwischen allen Kreisen		
Umgebungstemperatur	Betrieb - 20 °C bis + 70 °C (- 4 bis + 158 °F)		
	Transport und Lagerung - 35 °C bis + 85 °C (- 31 bis + 185 °F)		
Hilfsenergie	20 253 V AC/DC AC 48 62 Hz, ca. 2 VA		
	DC ca. 1,0 W		
EMV <sup>3)</sup>	EN 61326 -1		
Bauform	12,5 mm Anreihgehäuse, Schutzart: IP 20		
Gewicht	ca. 100 g		



Änderungen vorbehalten!

# Typenprogramm

Gerät	Bestell-Nr.
Potentiometer-Messumformer, konfigurierbar	DR 4310 AG

<sup>1)</sup> mittlerer Tk bezogen auf den Endwert im spezifizierten Betriebstemperaturbereich, Referenztemperatur 23 °C
2) Bei Anwendungen mit hohen Arbeitsspannungen ist auf genügend Abstand bzw. Isolation zu Nebengeräten und auf Berührungsschutz zu achten.
3) während der Störeinwirkung sind geringe Abweichungen möglich